

Hírlevél

2025 tél

Svájci Nagykövetség Magyarországon

2025. december



**Békés, meghitt ünnepeket és
boldog új évet kívánunk!**

Tartalomjegyzék

Nagyköveti köszöntő.....	3
Nagyköveti megbízólevél átadása Sulyok Tamás köztársasági elnöknek	5
Folytatódott a Svájci-Magyar Együtműködési Program.....	7
Gazdasági kapcsolatok – a Swisscham lezárja jubileumi évét	10
Egy svájci vállalat a reflektorfényben: Stadler Rail	13
Svájci kultúra Magyarországon.....	14
Mozisziget.....	14
Könyvfesztivál – <i>Druckfrisch</i>	15
Szemrevaló Filmfesztivál.....	15
Svájci film a Verzió Emberi Jogi Dokumentumfilm Fesztiválon	16
Rendezvények a rezidencián.....	17
Networking ebéd fiatal szakemberekkel a diplomácia területéről	17
Egy nyoni gimnázium osztályának látogatása	17
Háromszor Carl Lutz	18
Az utcáról otthonba	19
Szüreti Napok Helvécián	20
Konzuli ügyek.....	21
Mobil adatfelvétel útlevél és személyazonosító igazolvány megújításához	21
Személyi változások	21
Fontos címek	22
Impresszum	22

A fényképeket a © Svájci Államszövetség Nagykövetsége készítette, ahol nem jelöltük ettől eltérően.

Nagyköveti köszöntő

Kedves Honfitársaim!
Tisztelt Olvasóink!



Alexander Renggli nagykövet úr a Budapesti rezidenciájában

Néhány nap múlva itt a karácsony, és 2025 is lassan a végéhez közeledik. Nagy öröm számomra, hogy újonnan kinevezett svájci nagykövetként első alkalommal köszönhetem Önöket Magyarországon. Szeretném átadni jókívánságaimat az ünnepekre és az új évre, és egyben visszatekinteni a nagykövetség idei év második felében végzett munkájára.

2025 nyarán két új arccal is bővült a nagykövetség. Daniel Cavegn helyettes misszióvezetővel együtt az elmúlt hónapokban volt alkalmunk megismerni Svájc és Magyarország sokrétű és szoros kapcsolatát.

A Magyarországon működő svájci vállalatok továbbra is fontos pillérét képezik kétoldalú kapcsolatainknak. A széles körű sajtóvisszhangot kiváltó események közé tartozott a Stadler Rail szolnoki üzemében a GYSEV számára gyártott első IC-kocsiszekrény bemutatása, valamint Lázár János közlekedési miniszter bejelentése a magyar–svájci vasúti együttműködés bővítéséről. Szintén kiemelkedő esemény volt az Alpiq Csepel II. Erőmű 25 éves jubileuma, a Holcim impozáns királyegyházi üzemének meglátogatása, valamint a Swisscham Hungary számos rendezvénye.

A őszi kulturális programokban is rendkívül gazdag volt. Szeptemberben a *Bon Schuur Ticino* című svájci film sok nézőnek szerzett vidám pillanatokat a Margitszigeten. Az októberi Nemzetközi Könyvfesztivál rengeteg olvasót és kultúra iránt érdeklődőt vonzott. Idén a német nyelvű országok számára ez egyfajta előfutár is volt: örömmel készülünk arra, hogy jövőre Németországgal és Ausztriával közösen leszünk a fesztivál díszvendégei. A novemberi *Verzió* Emberi Jogi Dokumentumfilm Fesztivál és Maya Tschumi díjnyertes svájci rendező *Immortals* című filmjének bemutatója méltó zárása volt az őszi kulturális szezonnak.

Az év második felében is fontos szerepet játszott a Második Svájci–Magyar Együttműködési Program megvalósítása. A program célja a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségek csökkentése Magyarországon, ami mostanra végrehajtási szakaszába lépett. A geotermia, víztisztítás, egészségügy, valamint a tudomány és innováció területén a nagykövetség és a Svájci Hozzájárulás Irodája közösen több projektet indított el Budapesten és különböző magyarországi régiókban. A magyar hatóságokkal, helyi projektgazdákkal és civil szervezetekkel folytatott szoros együttműködés döntő fontosságú a program sikeréhez.

Számos rendezvényről, amelyeket az elmúlt félévben szerveztünk vagy támogattunk, beszámoltunk közösségi média csatornáinkon. Kövessék Facebook-, Instagram- és – újonnan – LinkedIn-oldalunkat, hogy ne maradjanak le híreinkről.

2026 különleges év lesz: a Svájc és Magyarország közötti diplomáciai kapcsolatok újrafelvételének 80. évfordulóját ünnepeljük. Nagyon várom, hogy a jövő évben továbbra is találkozhassunk – legyen szó a nagykövetség, gazdasági vagy kulturális partnereink eseményeiről, vagy a Magyarországon működő svájci klubok rendezvényeiről.

Kívánok Önöknek és családjaiknak békés, meghitt karácsonyi ünnepeket, valamint boldog, sikeres és elégedett új esztendőt!

Alexander Renggli
Svájc magyarországi nagykövete

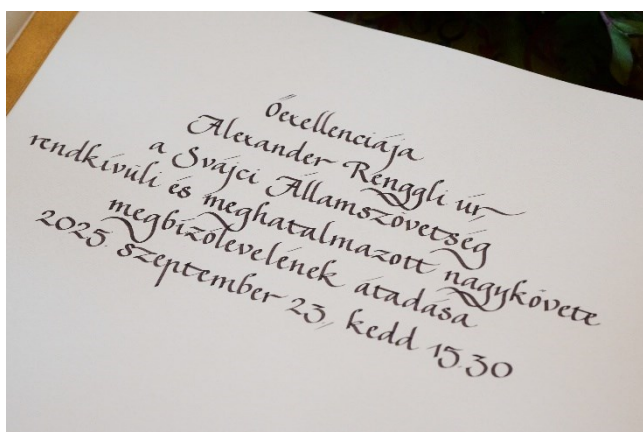
Nagyköveti megbízólevél átadása Sulyok Tamás köztársasági elnöknek

Alexander Renggli nagykövet szeptemberben adta át megbízólevelét Sulyok Tamás államfőnek, majd koszorút helyezett el a Hősök terén.



Ezzel a hagyományos ceremóniával hivatalosan is kezdetét vette Alexander Renggli nagykövet magyarországi megbízatása. A Svájci Nagykövetség továbbra is elkötelezetten dolgozik azon, hogy Svájc és Magyarország kapcsolatát a politika, a gazdaság és a kultúra területén, valamint a második svájci hozzájáruláshoz kapcsolódó együttműködésben tovább erősítse a következő évek során.







Folytatódott a Svájci-Magyar Együttműködési Program

A Svájci-Magyar Együttműködési Program végrehajtása 2025. második felében jól haladt. A kétoldalú megállapodások aláírását követően kezdetét vette valamennyi program és projekt, illetve ezek részeként a megnyitó rendezvények, a kiválasztási és közbeszerzési eljárások és a szakmai tevékenységek megvalósítása. A svájci és magyar szakértők közötti operatív szintű együttműködés folyamatos volt, ennek kezdeti eredményei már látszanak.

A „Kutatás program” keretében megjelent és 2025. őszén lezárult a kutatási infrastruktúrára vonatkozó pályázati felhívás. A nagy érdeklődés mellett megvalósuló „multilaterális tudományos projektek” megnevezésű program esetében a hét nyertes kutatási projekt kedvezményezettjei megkezdték tevékenységüket a partnerországokkal együttműködésben. Az ELI-ALPS lézerközpont pályázatának köszönhetően további svájci illetőségű kutatók csatlakoztak a „Kutatás programhoz”, erősítve ezzel a svájci tudományos közösséggel meglévő kapcsolatokat. Magyarország, Svájc és további négy EU-tagállam kutatócsoportjai kezdtek közös kutatásokba számos tudományterületen, például a biokémia, a genetika, a fizika, illetve a társadalomtudományok területén.

A „Geotermikus energia távfűtéshez” programban, amely tíz településen biztosít támogatást energetikai beruházásokhoz, a 2025. év végére néhány kedvezményezett közel jutott a műszaki munkálatok befejezéséhez. Immáron láthatóvá váltak az első eredmények: felújított hőközpontok, új csővezetékek és a fűtési rendszerek működtetését szolgáló berendezések, például kompresszorok, hőcserélők és szivattyúk.



Látogatás a szegedi távfűtőmű egyik hőközpontjában.

A „Vízminőség javítása Magyarországon” program „szennyvíz” célkitűzése esetében az analitikai laboratóriumi mérésekkel kapcsolatos együttműködés és a „Fehér könyv” megnevezésű stratégiai dokumentum kidolgozása teljes mértékben a tervek szerint haladt előre, együttműködésben a svájci partnerekkel, a Svájci Vízügyi Tudományos és Technológiai Intézettel (EAWAG) és a Svájci Szennyvíz- és Vízvédelmi Szakemberek Szövetségével (VSA). A folyamatban lévő vízminőség-elemzések eredményei



Helyszíni látogatás a bátonyterenyi vízműben.

A 2025-ös svájci tanulmányutak során a magyar szakképzési centrumok résztvevői átfogó képet kaptak Svájc duális szakképzési rendszeréről, pályaaorientációs modelljéről, valamint az iskolák, vállalatok és hatóságok közötti szoros együttműködésről. A látogatásokat az Yverdon-les-Bains-i Szakképzési Centrum (CPNV) szervezte. A résztvevők tanulmányozhatták a projektalapú tanulást, a digitális eszközöket, a kötelező tanárképzést és a kompetenciaalapú vizsgákat, miközben betekintést nyerhettek a kereskedelmi és kiskereskedelmi szakmák reformjaiba is. A látogatások rávilágítottak az erős nemzeti koordinációra, az inkluzív tanácsadási szolgáltatásokra és a hallgatóközpontú tanulási utakra, gyakorlati inspirációt nyújtva a szakképzés és az egész életen át tartó tanácsadás modernizálásához Magyarországon.

különösen nagy jelentőséggel bírnak a mikroszennyező-anyagok eltávolítására szolgáló kísérleti helyszín(ek) kiválasztása és a szakpolitikai szintű következtetések szempontjából.

Az „Ivóvíz” programrész pályázati felhívása alapján kiválasztott kedvezményezett vízművek és önkormányzatok, miután aláírták a szerződéseket a magyar hatóságokkal, megkezdték az ivóvízben található vas- és mangánkoncentrációk csökkentését célzó fejlesztést. A beruházások többek között csövek, ivóvíz-kutak, szűrők, vízkezelési technológia és vezérlést szolgáló berendezések felújítására irányulnak, szerte az országban.

A „Szakképzési program” (VET), amely a projektalapú tanulás és a pályaaorientáció erősítését tűzte ki célul, 2025 során folytatódott a fontos módszertani anyagok véglegesítésével, a duális partnerekkel való együttműködés bővítésével, valamint a hátrányos helyzetű tanulók számára kialakított mentorprogramok fejlesztésével. A pályaaorientációs tevékenységek között szerepelt a mentorálás, a megújult Digitális Közösségi Műhelyek, valamint a diák-központú programok, mint a versenyek és táborok.



A szakképzési központok tanulmányútja Svájcba. © IKK Zrt.



A magyar Országos Mentőszolgálat (OMSZ) jelentős előrelépést tett a nagyszabású elsősegély-oktatási kezdeményezésével. A projekt egyik legfontosabb eddigi eredménye, hogy csaknem mind a 150 mesteroktató képzése sikeresen lezárult. Az oktatási anyagok elkészültek, az új e-egészségügyi platform elindult, a novemberben kezdődő elméleti oktatóképzés előkészületei zajlanak, amivel párhuzamosan folyik a gyakorlati modulok előkészítése is. A figyelemfelkeltő országos rendezvények több ezer embert értek el, többek között a Magyar Posta családi napjain, a Polgárőr Napon valamint a Városligetben megrendezett Mentőnapon. A hazai szereplőkkel és a Svájci Vöröskereszttel kialakított szoros partnerség továbbra is erősíti a magasszintű szakmai együttműködést. Hamarosan indulnak az online képzések és a beszerzési folyamatok előrehaladtával a projekt továbbra is jó ütemben halad afelé, hogy jelentősen növelje az életmentésre alkalmas személyek számát Magyarországon.



NAS mesteroktatók képzése, Budapest, 2025. október 1.



Helyi digitális asszisztensek képzése, Balassagyarmat, 2025. október 6.

Miután lezárult a „Digitális oktatás kisebbségek számára” nevű program és 94 kiválasztott civil és egyházi szervezettel, valamint önkormányzattal szerződést is kötöttek, a program folytatódott hat testre szabott digitális képzési modul kidolgozásával. Ezekhez világosan meghatározott tanulási kimenetek és történet-alapú oktatási anyagok készültek, kifejezetten a hátrányos helyzetű csoportok, köztük a roma közösségek számára. A megvalósítás előkészületei zökkenőmentesen folytatódtak az összehangolt

pilottervezéssel, a felnőttképzési szabályozásoknak történő teljes megfeleléssel és a programkoordinátorok képzésével. Mindezt támogatta egy MOODLE-alapú e-learning platform elindítása, amely mindenhez rugalmas hozzáférést biztosít. Miután a közel 100 helyi digitális asszisztens képzése befejeződött, 2025 novemberében sikeresen elindultak az első képzések.

Gazdasági kapcsolatok – a Swisscham lezárja jubileumi évét

A második félévet intenzív kapcsolatépítés és több jelentős rendezvény jellemezte, amelyek tovább erősítették a kétoldalú gazdasági kapcsolatokat.

A programsorozatot a Swisscham Hungary indította: 30 éves jubileuma alkalmából a Svájci–Magyar Kereskedelmi Kamara szeptember 18-án az ország legnagyobb Zsolnay-gyűjteményének otthont adó ResoArt Villában rendezett fogadást Alexander Renggli nagykövet és Daniel Cavegn helyettes misszióvezető tiszteletére. A két újonnan érkezett diplomata ekkor mutatkozott be a svájci–magyar üzleti közösségnek. Számos svájci vállalati képviselő mellett találkozhattak a Swiss Business Clubbal is, amely idén ünnepi fennállásának 20. évfordulóját, és e jeles alkalomból új klubkiadványt jelentetett meg.



A Swisscham ünnepi fogadása az újonnan érkezett diplomaták tiszteletére.



Több mint 100 év után szeptember végén újranyitott a budafoki Hagenmayer Söröző.

Néhány nappal később került sor a történelmi Hagenmayer Sörgyár ünnepélyes újranyitására, ahol Alexander Renggli nagykövet és a Swisscham tagjai az Art Quarter Budapest inspiráló környezetében találkoztak. Novemberben már formálisabb esemény követte mindezt, amikor a nagykövet a rezidenciára munkavacsorára hívta a Swisscham támogatói körének cégvezetőit és a kamara



A Swisscham elnöksége és szponzorai munkabédén a svájci rezidencián.



Peter Ahnesorg, a Roche vezérigazgatója eloadást tart a Swiss Health Talk keretében a TECHXPO-n © TECHEXPO.

elnökségét. Mindkét rendezvény kiváló lehetőséget teremtett új kapcsolatok kialakítására és a meglévő együttműködések elmélyítésére.

A félév egyik csúcspontja a Stadler Rail szolnoki gyáranak meglátogatása volt, ahol a résztvevők betekintést nyertek a fenntartható gyártási folyamatokba és a modern vasúti járműgyártásba. A másik csúcspontként Svájc részvételét emelnénk ki a TECHXPO-n, ahol a „Swiss Health Talks” programmal értékes hozzájárulást tett az egészségügyi párbeszédhez, tovább erősítve szerepét az egészségügyi innováció területén.



A misszióvezető gratulált az ALPIQ-nak jubileuma alkalmából, és méltatta az erőmű jelentőségét.

Az ALPIQ is ünnepelt ebben a félévben: a Csepel II erőmű, amely immár 25 éve biztosít villamosenergiát és távhőt több ezer budapesti háztartás számára, november 5-én nemcsak jubileumot ünnepelt a nagykövet jelenlétében, hanem bejelentett egy új beruházást is – egy naperőmű és egy akkumulátoros energiatároló létesítését - amely a jövőben hozzájárul majd Magyarország villamosenergia - hálózatának stabilitásához.

Amint azt a misszióvezető Pécs térségében tett látogatása során személyesen is láthatta, az innováció kiemelt szerepet játszik a Holcim Magyarországnál is. A svájci vállalat Királyegyházán üzemelteti a világ egyik legmodernebb cementgyárát, és nagyszabású tervekkel rendelkezik az ágazat CO₂-lábnyomának csökkentésére, valamint a körforgásos építőipar fejlesztésére.

A jubileumi év záróeseményeit december 9-én és 13-án tartották: a Swisscham és a Swiss Business Club ünnepi rendezvényein a svájci–magyar közösség képviselői gyűltek össze, hogy közösen koccintsanak az innováció jegyében telt, eseménydús jubileumi évre.



A Renggli házaspár (jobbról) Béres István kamarai elnökkel és Lipovecz Júlia vezérigazgatóval a Swisscham karácsonyi rendezvényén.

Egy svájci vállalat a reflektorfényben: Stadler Rail

Október 14-én Alexander Renggli nagykövet és Daniel Cavegn helyettes misszióvezető mintegy húsz Swisscham-taggal együtt látogatást tett a Stadler szolnoki üzemében. A látogatás átfogó betekintést nyújtott a gyártási folyamatokba, és megerősítette a telephely növekvő szerepét az alumínium kocsiszekrények regionális gyártási központjaként.



A Stadler Rail, a Swisscham Hungary, valamint mindkét ország diplomáciai képviselőinek képviselői az első, a GYSEV számára épült IC-kocsiszekrény előtt Szolnokon. © Stadler Rail

Alig több mint egy hónappal később, november 21-én a nagykövet ismét Szolnokra látogatott, ezúttal a GYSEV számára készülő első FLIRT-IC kocsiszekrény ünnepélyes átadására. Lázár János építési és közlekedési miniszter Peter Spuhlerrel, a Stadler igazgatótanácsának elnökével együtt méltatta a vállalat és magyar partnerei közötti szoros együttműködést. A GYSEV jelenleg az Európai Beruházási Bank hitelének segítségével tizenegy új InterCity vonatot szerez be, és további egységekre is opcióval rendelkezik.

Lázár miniszter a rendezvényen több kulcsfontosságú vasúti projektet is bejelentett. Reményét fejezte ki, hogy a Stadler tovább fejleszti szolnoki üzemét. Azt is elmondta, hogy a MÁV visszavásárolja a néhány éve privatizált dunakeszi járműkarbantartó telepet, és a Stadlerrel egy magyar–svájci vasúti együttműködési programba integrálja. A program 93 használt, ám műszakilag kifogástalan svájci motorvonat beszerzését irányozza elő, amelyeket 2026-tól szállítanak, Dunakeszin korszerűsítenek, és továbbra is a Stadler tart majd karban. A miniszter ezen felül bejelentette, hogy a budapesti HÉV-hálózat átfogó modernizáción esik át, és a járműflottát – az 5-ös vonallal kezdve – szintén megújítják.

Svájci kultúra Magyarországon

2025 második fele a mozi és az irodalom jegyében telt. Augusztusban a Margitszigetre látogatók egy svájci vígjátékot is megnéztek kellemes, szabadtéri környezetben. A *Szemrevaló* német nyelvű filmfesztivál és a *Verzió* Emberi Jogi Filmfesztivál izgalmas vetítései – ahogy azt már évek óta megszokhattuk – mozikban voltak láthatók. A könyvfesztivál új helyszínén talált otthonra idén: az irodalom szerelmesei a Bálnában, a *Druckfrisch* német nyelvű standján böngészhetnek friss német nyelvű könyvek között, és egy új eseményen, az „Élő Könyvtárban” a nagykövet is részt vett, ahol a közvetlen demokráciáról kérdezhették az érdeklődők.

Mozisziget

Hogyan is érhetne véget a nyár a Mosisziget nélkül? A EUNIC Hungary tagjai által szervezett szabadtéri filmfesztivál idén augusztus 7. és 19. között invitálta a filmkedvelőket a Margitszigetre. A svájci *Helló Svájc!* ismét nagy sikert aratott és megnevetette a nézőket, így biztosan állíthatjuk, hogy a közönség egyik kedvenc filmje volt.



Jelenet a Helló Svájc! c. filmből. © DCM



Idén az időjárás is kegyes volt hozzánk. © Mosisziget

Könyvfesztivál – Druckfrisch

A Bálna rendezvényközpontban rendezték meg a 30. Budapesti Nemzetközi Könyvfesztivált október 2. és 5. között. Alexander Renggli nagykövet részt vett az egyik „Élő Könyvtár” beszélgetésen, valamint köszöntőt mondott a *Druckfrisch* standnál. Szívből köszönjük partnereinknek, a Goethe Intézetnek és az Osztrák Kulturális Fórumnak a nagyszerű együttműködést, valamint minden látogatóknak az inspiráló beszélgetéseket és találkozásokat a standunknál. Már most várjuk a jövő évet, amikor a német nyelvű országok lesznek a díszvendégek!



Kellemes találkozó a Druckfrisch standon.



Renggli nagykövet a közvetlen demokráciáról beszélt.

Szemrevaló Filmfesztivál

Sikeres együttműködésünk Németországgal és Ausztriával 2025-ben is folytatódott. A Goethe Intézet és az Osztrák Kulturális Fórummal közösen október 9. és 19. között rendeztük meg a Szemrevaló Filmfesztivált. A fesztivált ezúttal a Puskin moziban egy német film vetítésével nyitották meg. A program két svájci alkotást is kínált: a *Friedas Fall* és a *Gépek tánca* című filmeket. Külön örömünkre szolgált, hogy Phil Hayes, a második film egyik főszereplője elfogadta meghívásunkat, és a magyarországi premier után beszélgetett a közönséggel.



Phil Hayes mesél a Gépek tánca c. filmről. © Szemrevaló Fesztivál



A nagykövet úr a Goethe Intézet vezetőjével, Miriam Brus-szal. © Szemrevaló Fesztivál

Svájci film a Verzió Emberi Jogi Dokumentumfilm Fesztiválon

A Verzió nemzetközi emberi jogi dokumentumfilm fesztivál fontos találkozóhely a dokumentumfilmes közösség és a dokumentumfilmek iránt érdeklődő közönség számára Budapesten, Pécsen, Szegeden, Kecskeméten, Debrecenben, Miskolcon és Veszprémben. A fesztivál 22. alkalommal került megrendezésre november 9. és 19. között. Alexander Renggli nagykövet is részt vett a nyitóeseményen. A fesztivál idén is a legújabb nemzetközi és magyar dokumentumfilmeket hozta el Magyarországra, köztük a tehetséges svájci rendezőnő, Maya Tschumi díjnyertes filmjét, az *Immortals*-t. A film nagy sikert aratott, különösen a fiatal közönség körében.



Alexander Renggli nagykövet és felesége a fesztiváligazgatóval, Gyureskó Enikővel beszélget. © Verzió Fesztivál

Rendezvények a rezidencián

Networking ebéd fiatal szakemberekkel a diplomácia területéről



Nagykövet úr egy csoport fiatal szakemberekkel a diplomácia területéről a rezidencián.

Decemberben Valentina Rötheli gyakornokunk Alexander Renggli nagykövettel közösen networking ebédet szervezett a diplomácia területén dolgozó fiatal szakemberek számára. Az eseményt a norvég nagykövet nyáron szervezett ebédje inspirált, amelyre különböző európai nagykövetségek gyakornokait hívták meg. Ennek mintájára a Svájci Nagykövetségen került sor egy második hasonló találkozóra. A nagykövet bevezetőjében ismertette a svájci külpolitika prioritásait, valamint a Svájc és Magyarország közötti sokrétű bilaterális kapcsolatokat. A résztvevők egymással és a nagykövettel is eszmecserét folytathattak a diplomáciai pályán szerzett tapasztalataikról és különböző nézőpontjaikról. Természetesen a büfé sem hiányozhatott, melyet néhány svájci specialitás tett különlegessé.

Egy nyoni gimnázium osztályának látogatása

Októberben egy nyoni gimnázium osztálya látogatott el hozzánk. Budapesti tanulmányútjuk során Alexander Renggli nagykövet a rezidencián fogadta a csoportot, ahol beszélt a Svájc és Magyarország közötti kétoldalú kapcsolatokról, valamint egy svájci diplomata mindennapi munkájáról és feladatairól. A diákok nagyon nyitottak és érdeklődőek voltak. Különösen a diplomácia világa, valamint Magyarország aktuális politikai, gazdasági és kulturális környezete keltette fel kíváncsiságukat.



A nyoni gimnazisták Alexander Renggli nagykövet úrral.

Háromszor Carl Lutz

Carl Lutz története, aki svájci alkonzulként 1942 és 1945 között szolgált Magyarországon, és ez idő alatt több tízezer ember életét mentette meg, nagykövetségünk egyik fontos témája. Szeptember óta Alexander Renggli nagykövet három olyan fontos partnerrel is találkozott, akik hosszú évek óta foglalkoznak Carl Lutz örökségével.

Agnes Hirschi még kisgyermek volt, amikor Carl Lutz örökbe fogadta, és édesanyjával együtt Svájcba utazhatott. Nevelőapja halálos ágyánál megígérte, hogy megőrzi emlékét – és ezt az ígéretet azóta is rendkívüli elkötelezettséggel teljesíti. Renggli nagykövet és felesége számára nagy megtiszteltetés volt, hogy találkozhattak a «Carl Lutz – Az elfeledett hős» című dokumentumfilm vetítése előtt a budapesti Spinoza Kávéházban, és személyesen is beszélgethettek is vele.



Balról jobbra: Daniel Cavegn, Alexander Renggli, Patkó András és Szedő Miklós.

Az V. kerületben található [Üvegház emlékszobája](#) nem csupán korabeli dokumentumok és kiállítási anyagok gazdag gyűjteménye Carl Lutzról és másokról, akik a holokauszt idején életüket mentették. De



Alexander Renggli nagykövet, Agnes Hirschi asszony és Cindy Renggli, a Spinozában.

maga az épület is a nemzetközi mentőakciók történelmi tanúja: 1944 telén több ezer ember talált itt menedéket svájci védelem alatt, és a cionista szervezetek ezekben a helyiségekben állítottak ki védőokmányokat több tízezer üldözött számára. A budapesti Carl Lutz Társaság működteti a kiállítást, amely naponta 13 és 16 óra között

látogatható. Az elmúlt évben a szervezet egy vándorkiállítással negyven iskolát keresett fel Magyarország szerte, hogy a témát az osztálytermekbe is eljuttassa. Alexander Renggli nagykövet úr és helyettese, Daniel Cavegn ellátogattak a szervezet vezetőihez az Üvegházba, ahol a további együttműködési lehetőségekről egyeztettek.

Svájcban szintén működik egy Carl Lutz Társaság, szoros együttműködésben Hirschi asszonnyal, aki Svájcban és világszerte is elkötelezetten ápolja az alkonzul emlékét. Az idei évben a társasággal közösen jelent meg a „Les Justes” („Az igazak”) című francia nyelvű képregénysorozat első kötete, amely Carl Lutz tevékenységét dolgozza fel. Emellett más fontos munkát is folytattak: 2025-ben a berni Szövetségi Palotában kiállítást szerveztek Carl Lutz halálának 50. évfordulója alkalmából.



Az utcáról otthonba

Budapesti nagykövetségünk minden évben kiválaszt egy partnerszervezetet, amellyel együttműködve megvalósít egy projektet az emberi biztonság területén – többnyire hátrányos helyzetű csoportok szociális ellátását támogatva.

Idén az *Utcaról Lakásba!* Egyesületre esett a választás a «Svájc Budapesten» éves projektünk keretében. A szervezet több mint 12 éve dolgozik azon, hogy megfelelő otthonhoz juttassa azokat, akik nem rendelkeznek biztonságos lakhatással. Számos programjuk nemcsak lakások felújítását és berendezését foglalja magában önkéntesek segítségével, hanem az új lakók szociális támogatását is, megkönnyítve ezzel az életkezdést új környezetükben.

Az idei projekt keretében Svájc három lakás felújítását támogatta, amelyekbe két pár és egy hétfagú család költözött be. A hozzájárulás lehetővé tette a konyhák berendezését, valamint fedezte a bérlők szociális támogatását a projekt időtartama alatt. Alexander Renggli nagykövet és felesége személyesen is megtekintettek két elkészült lakást.

Ezúton is szívből köszönjük a szervezet kiváló együttműködését, és további sok sikert és kitartást kívánunk fontos budapesti munkájukhoz.



A lakásokat önkéntesek segítségével újítyják fel.



Balról jobbra: a szervezet vezetője, Kovács Vera; munkatársa, Dóra Dalma; valamint Cindy és Alexander Renggli.

Szüreti Napok Helvécián

Szeptember elején idén is megrendezték a hagyományos szüreti napokat Helvécián. Alexander Renggli nagykövet számára, aki ekkor töltötte első hetét Magyarországon, ez volt egyben az első Budapesten kívüli látogatás.



Renggli nagykövet úr, valamint Balogh és Schwarz polgármester úrak Helvécián.

Helvécia két szempontból is különleges kapcsolatban áll Svájcjal: egyrészt az 1892-ben egy svájci tanító és bortermelő, Eduard Weber alapította, másrészt 26 éve testvérvárosi kapcsolatot ápol a Thurgau kantonban található Sirnach településsel.

Az idei ünnepi rendezvényen is sokan részt vettek. Magyar részről Balogh Károly polgármester volt jelen, Svájcban pedig idén is nagy delegáció érkezett Sirnachból – köztük Beat Schwarz polgármester és a *Helvécia–Sirnach* Egyesület társelnöke, Yvonne Koller.

A testvértelepülési együttműködés a két település polgárainak elkötelezett munkájának köszönheti virágzását, akik szívükön viselik a svájci–magyar partnerség ápolását. A szüreti napok minden évben kiváló alkalmat teremtenek arra, hogy gondozzuk ezeket a kapcsolatokat és megerősítsük a baráti kötelékeket.



Ez a padot Sirnach ajánlotta fel Helvéciának tavaly, amikor testvértelepülési együttműködésük 25. évfordulóját ünnepelték.

Konzuli ügyek

Mobil adatfelvétel útlevel és személyazonosító igazolvány megújításához

A bécsi Regionális Konzuli Központ 2026-ben is biztosít mobil adatfelvételi lehetőséget Budapesten, amelyre 2026. április 26. és 29. között kerül sor.

Azok a Svájci állampolgárok, akik Magyarországon élnek, regisztráltak a Regionális Konzuli Központnál, és rendelkeznek e-mail címmel, a találkozó előtt körülbelül 6 héttel **e-mailben kapnak meghívót**.

A meghívó után az érintettek a <http://www.schweizerpass.ch> oldalon keresztül maguk foglalhatják le az időpontjukat. Ez a lehetőség azoknak szól, akiknek az úti okmányaik érvényessége a következő 12 hónapban lejár.



Személyi változások



Félévente eljön egy nap, amelyet a nagykövetség csapata nem vár örömmel: elbúcsúzunk egy gyakornoktól, aki ezalatt csapatunk fontos tagjává vált. De most talán még nehezebb a búcsú, mint máskor. Valentina Roetheli augusztus óta egyetemi gyakornokként erősíti a nagykövetséget. Érdeklődése, nyitottsága és felelősségteljes munkastílusa nagyban megkönnyítette munkánkat az elmúlt hónapokban. A bernbe küldött jelentések és a belső feltáró elemzések elkészítésében sokat segített abban, hogy két új vezető diplomatánk gyorsan megismerkedjen – csak egy példát említve – a bonyolult magyar választási rendszerrel. Kívánunk neki jó utat Zürichbe, valamint sok sikert és örömet jövődő újságírói munkájához februártól az SRF Bundeshausredaktionnál Bernben!!

Ugyanakkor örömmel várjuk, hogy Céline Imobersteg 2026. február 1-jétől egyetemi gyakornokként erősítse a nagykövetség csapatát. Céline 2024 óta politikatudomány és földrajz szakon mesterképzésen tanul a berni egyetemen, ahol már elvégezte a földrajz és társadalomtudományok alapképzést. A Komparatív Politika Tanszéken asszisztensként dolgozott, melynek révén alapos elméleti ismeretekkel és kutatási készségekkel rendelkezik, és izgalommal várja, hogy ezeket a gyakorlatban is alkalmazhassa. Nagy örömmel várjuk a közelgő együttműködést, aminek megkezdéséhez sok sikert és jó eredményeket kívánunk neki a februártól rá váró sokrétű feladatokhoz.



Fontos címek

Magyarországi Svájci Klub

2131 Göd,
Zimpel Karoly u. 13.
Elnök: Baán István
Telefon: +36 30 592 5722
E-Mail: mail@schweizerklub.hu
Internet: <https://www.schweizerklub.hu>

Swiss Business Club (SBC)

1146 Budapest
Thököly út 59/A
Elnök: Melanie Bosshart
Telefon: +36 30 929 55 07
E-Mail: info@swissbc.hu
Internet: <http://www.swissbc.hu>

Swisscham Hungary

Iroda: 1016 Budapest, Fém utca 6.
Postai cím: 1134 Budapest, Váci út 33.
Telefon: +36 30 902 63 49
E-Mail: info@swisscham.hu
Internet: <http://www.swisscham.hu>

Balaton-Schweizer

8372 Cserszegtomaj
Toronyalja utca 1
Elnök: Szász Anita
Telefon: +36 70 552 0652
E-Mail: balaton.schweizer@gmail.com
Internet: www.balatonschweizer.hu

Impresszum

Svájci Nagykövetség

Stefánia út 107.
1143 Budapest
Magyarország
Telefon: + 36 1 460 70 40
Fax: + 36 1 384 94 92
E-Mail: budapest@eda.admin.ch
Internet: www.eda.admin.ch/budapest

Bécsi Regionális Konzuli Központ

c/o Schweizerische Botschaft
Prinz Eugen-Strasse 9a
1030 Wien, Österreich
Telefon: +43 1 795 05
Fax: +43 1 795 05 21
E-Mail : wien.cc@eda.admin.ch
Internet : <http://www.eda.admin.ch/rkcwien>

Kövesse a nagykövetséget
a közösségi médiában:

